



الكرسي الرسولي

كلمة قداسة البابا فرنسيس

صلاة التبشير الملائكي

يوم الأحد 01 سبتمبر / ايلول 2013

بساحة القديس بطرس

Video

الإخوة والأخوات الأعزاء، صباح الخير!

أودّ في هذا اليوم، أيها الإخوة والأخوات الأعزاء، أن أجعل من نفسي لسان حال الصرخة التي ترتفع من جميع بقاع الأرض، من كل شعب، من قلب كل شخص، ومن ذات العائلة الكبرى والتي هي البشرية، بقلق متزايد: إنها صرخة السلام! الصرخة التي تقول بقوة: نريد عالماً من السلام، نريد أن نكون رجال ونساء سلام، نريد أن يكشف مجتمعنا هذا، الذي شوّهته الانقسامات والصراعات، السلام؛ لا للحرب أبداً! لا للحرب أبداً! إن السلام هو عطية ثمينة، ينبغي تعزيزها وحمايتها.

أعيش بألم بالغ وقلق أوضاع الصراع الكثيرة الموجودة في أرضنا هذه، ولكن قلبي، في هذه الأيام، مجروح بعميق بسبب ما يحدث في سوريا، ومهموم من التطورات المأسوية الماثلة أمامنا.

اتوجه بنداء قوي من أجل السلام، نداء ينبع من عمق اعماق نفسي! فكم من المعاناة، وكم من الخراب، وكم من الألم صنعه ويصنعه استخدام الأسلحة في ذاك البلد المنكوب، لاسيما بين السكان المدنيين العزل! لنفكر: كم من الأطفال قد حُرّموا من التطلع نحو المستقبل! إني وبحزم شديد أدّين استخدام الأسلحة الكيميائية! وأقول لكم إن صور الأيام المنصرمة البشعة مازالت منطبعة في الذهن وفي القلب! هناك دينونة الله وهناك أيضاً دينونة التاريخ على أعمالنا، دينونة لا يمكن الفرار منها! فاللجوء للعنف لن يقود أبداً للسلام. فالحرب تجلب الحرب، والعنف يجلب العنف!

إني أطلب، وبكل قوتي، من الأطراف المتنازعة أن يسمعو صوت ضميرهم، وألا يغلّقوا داخل المصالح الخاصة، وأن ينظروا للآخر كأخ، وأن يبادروا بشجاعة وبحزم في اتخاذ مسار اللقاء والتفاوض، متجاوزين المعاندة العمياء. أناشد أيضاً، وبذات القوة، الجماعة الدولية للقيام اليوم بكل جهد، وبدون مزيد من التأخر، لتحريك مبادرات واضحة للسلام في تلك الأمة، مبادرات تقوم على الحوار وعلى التفاوض، من أجل خير الشعب السوري أجمع.

لا يجب ادخار أي جهد في تقديم الدعم الإنساني للمتضررين من هذا الصراع المروع، وخاصة النازحين من البلد ولللاجئين الكثر في البلدان المجاورة. وبالنسبة لعمال الإغاثة، الملتزمين بتخفيف معاناة السكان، ينبغي أن تتوفر لهم إمكانية تقديم العون اللازم.

ما الذي يجب علينا القيام به من أجل السلام في العالم؟ كما كان يقول البابا يوحنا الثالث والعشرون: تقع على عاتق الجميع مهمة إعادة بناء علاقات التعايش المشترك في العدالة والمحبة (را. الرسالة العامة: السلام في الأرض *Pacem in terris*، أعمال الكرسي الرسولي 55 [1963]، 301-302).

فلتوحد جميع الرجال والنساء من ذوي الإرادة الصالحة سلسلة من الالتزام بالسلام! واتوجه بدعوة قوية ومُلحة إلى الكنيسة الكاثوليكية جمعاء، لكنها دعوة أبسطها أيضا نحو كل المسيحيين من طوائف أخرى، ولجميع الرجال والنساء من كل دين، وكذلك للإخوة والأخوات غير المؤمنين: إن السلام هو خير يتخطى أي حاجز، لأنه خير للبشرية بأسرها.

إنني أكرر وبصوت عال: ليست ثقافة الصراع، ثقافة التصادم، هي التي تشيّد التعايش المشترك في الشعوب وبين الأمم، وإنما هي: ثقافة اللقاء، ثقافة الحوار؛ إنها الطريق الوحيد للسلام.

لترتفع صرخة السلام عاليا حتى تصل إلى قلب الجميع، وحتى يضع الجميع الأسلحة جانبا ويسمحوا للتوق للسلام بأن يقودهم.

من أجل هذا، أيها الإخوة والأخوات، أزمعت على أن أقر للكنيسة جمعاء، يوم 7 سبتمبر / ايلول القادم، عشية ذكرى ميلاد مريم، سلطنة السلام، كيوم مكرس للصوم والصلاة من أجل السلام في سوريا، وفي الشرق الأوسط، وفي كل العالم، وأدعو أيضا للانضمام إلى هذه المبادرة، وبالطريقة التي يرونها مناسبة، جميع الأخوة المسيحيين غير الكاثوليك، والمنتتمين للديانات الأخرى، وجميع البشر ذوي الإرادة الصالحة.

يوم 7 سبتمبر / ايلول - هنا - في ساحة القديس بطرس، من الساعة 19.00 إلى الساعة 24.00، سنجتمع في صلاة وبروح توبة سائلين الله هذه العطية الكبرى من أجل الوطن السوري الحبيب، ومن أجل جميع أوضاع الصراع والعنف في العالم. إن البشرية في حاجة لأن ترى علامات سلام ولأن تسمع كلمات رجاء و سلام! وأطلب من جميع الكنائس الخاصة، والتي بالإضافة لعيش يوم الصوم هذا، أن تنظم بعض الأعمال الليتورجيا من أجل هذه النية.

لنطلب من مريم العذراء أن تساعدنا في أن نرد على العنف، وعلى الصراع وعلى الحرب، بقوة الحوار، والمصالحة والمحبة. هي أم: أن تساعدنا على إيجاد السلام؛ فنحن جميعا ابنائها! ساعدنا، يا مريم، كي نتجاوز هذا الوقت العصيب وأن نلتزم بالعمل بجد، كل يوم وفي كل بيئة، في بناء ثقافة أصيلة للقاء وللسلام.

يا مريم، سلطنة السلام، صلي لأجلنا. يا مريم، سلطنة السلام، صلي لأجلنا.

بعد صلاة التبشير الملائكي

أيها الإخوة والأخوات الأعزاء،

بالأمس، في مدينة بوخارست، تم تطويب فلاديمير جيكا (Vladimir Ghika)، كاهن إيبارشى، ولد في اسطنبول ومات شهيدا في بوخارست في عام 1954. أما غدا، في مدينة ميسينا (Messina)، فسيتم تطويب أنطونيو فرانكو (Antonio Franco)، مطران سانت لوسيا ديل ميلا (Santa Lucia del Mela)، والذي عاش بين القرنين السادس عشر والسابع عشر. فلنشكر الله على هذين الشاهدين المثاليين للإنجيل!

يصادف اليوم، في إيطاليا، يوم حماية *الخلق*، برعاية مجلس الأساقفة. إن موضوع هذا العام هو رائع جدا: "العائلة تربي على حماية الخليقة".

من خلال مريم، يجعلنا الرب نشعر بحنانه! نتحد اليوم مع جميع المؤمنين من مدينة سيراكيوز (Siracusa) بمناسبة الذكرى 60 لعذراء الدموع.

أحيي بمودة مؤمني روما والحجاج الحاضرين، لا سيما الشباب القادمين من العديد من بلدان العالم: ادعوكم للالتزام،
التزموا بالتعرف على انفسكم، وبالتخطيط معا! إن هذا يشيّد مستقبل من السلام!

أحيي عائلات الحركة الكاثوليكية (Azione Cattolica) لمدينة ميللاريدو (Mellaredo)؛ وراهبات ظهور القديس
يوسف؛ وجمعية القديس غايتانو (Pia Società San Gaetano) بمدينة تيني (Thiene).

أحيي المؤمنين من وادي سكافو (Scalve)، ومن رشيليانو (Reschigliano)، ومن البانو القديس الكسندر (Albano
Sant'Alessandro)، ومن كايران القديس مرقس (Caerano di San Marco)، ومن بادوا ومادريد (Padova e
Marradi)؛ ومجموعة ا.ك.ل.ي بتولميذ (ACLI di Tolmezzo)، والرابطة الوطنية للشرطة من بوتتيديرا
(Pontedera)، وجوقة تافيستوك (Taviano)، والشباب من زيلارينو وزيفيو وجاندينو وماتيرا (Zelarino, Zevio,
Gandino e Matera).

لنذهب اليوم تصحبنا الرغبة الصلاة هذه من أجل السلام. وانتظركم يوم السبت المقبل الساعة 19.00!

أتمنى لكم جميعا أحدا سعيدا، وغدا هنيئا، وإلى اللقاء!